



DL Radiators SpA - 31100 Treviso - Italia - Via L. Seitz, 47 -
Tel. +39 0432 705555 (I) - Tel. +39 0422 413623 (D)
Fax +39 0422 413658
www.delonghi.com - www.multicolonna.it

Radiatori

Radiators - Heizkörper - Radiateurs - Radiatoren - Радиаторы



2010





Radiatori ad acqua

Hot water radiators, Heizkörper für Kesselbetrieb
Radiateurs eau chaude, Radiatoren centrale verwarming
Радиаторы для централизованных систем отопления

Multicolonna	7
Piastre, Panels, Plattenheizkörper, Panneaux, Paneelradiatoren	8
Lamella, Faltheizkörper, Lamellaire	11
Decorativi, Design radiators, Design-HK, Radiateurs Design, Design radiatoren, Дизайн радиаторы	12
Bagno, Towel rails, Bad-HK, Sèche-serviettes, Badkamerradiatoren, Полотенцесушитель	20

Radiatori elettrici

Electric radiators, Elektrische Heizkörper, Radiateurs électriques,
Elektrische radiatoren, Электрический

Alluminio, Aluminium Radiators, Alu-HK, Radiateurs électriques alu, Elektrische radiatoren alu, Аллюминивые	29
Decorativi, Design radiators, Design-HK, Radiateurs Design, Design radiatoren, Дизайн радиаторы	33
Bagno, Towel rails, Bad-HK, Sèche-serviettes, Badkamerradiatoren, Полотенцесушитель	40

Scaldasalviette con soffiante

Towel rails with fan heater, Badheizkörper mit Heizgebläse
Sèche-serviettes avec soufflerie,
Badkamerradiatoren met ventilator
Полотенцесушитель с термовентилятором

49

Accessori

Accessories, Zubehör, Accessoires
Toebehoren, Аксессуары

52



De'Longhi

Living innovation



C'è un nuovo stile di vita al centro del nostro pensiero, uno stile fatto di semplicità e concretezza, di praticità ed eleganza.

Pensiamo oggetti in armonia con il vivere quotidiano, che sappiano portare un soffio di stile e fantasia nella vita di ognuno, e insieme rispondano alle esigenze più sofisticate. Il nostro design è caratterizzato da linee che scivolano eleganti in curve di praticità. La nostra ingegneria è umana, ricerche e processi che nascono intorno a richieste concrete. La nostra vocazione è internazionale, idee che si muovono verso il mondo per abbracciarne ogni sfumatura. La nostra qualità è italiana, esecuzione impeccabile e cura scrupolosa di ogni dettaglio. De'Longhi è tutto questo: uomini, idee, prodotti e innovazioni in armonia con un nuovo stile di vita.

Dall'esperienza nel settore riscaldamento e condizionamento nasce De'Longhi Professional: una risposta sempre pronta agli specialisti del settore.



Behind our ideas is a new life style, an Italian style made of simplicity and solidity, convenience and elegance, meticulous attention to every detail.

We design products that are in harmony with everyday living, that bring a touch of style and imagination to everyone's life and at the same time meet the most sophisticated of needs. Our design is characterised by lines which flow into elegant curves of convenience.

Our design is human, with research and processes stemming from solid requests.

Our vocation is international, our ideas moving towards the world to embrace its every nuance. De'Longhi is all of this: people, ideas, products and innovations in keeping with a new life style.

The yearlong experience in the heating and air-conditioning business brought to the creation of De'Longhi Professional division, a prompt answer to the sector specialists.





Etwas ganz besonderes; hier lohnt es sich einmal genauer hinzuschauen. Italienischer Stil im modernen, formschönen und zeitlosem Design und das alles in exzellenter Qualität, hoher Funktionalität, attraktiver Optik und durchdachter Technik.

Setzen Sie auf Qualität in enormer Produktvielfalt und Variabilität, die unterschiedlichsten Designansprüchen gerecht werden. Modern? Wohnlich? Ausgefallen? Viele Fragen – eine Antwort: De'Longhi Professional Jahrzehntelange Erfahrung im Bereich Heizung und Klima rechtfertigen diesen Erfolg. Die Entwicklung im Hause De'Longhi zeichnet sich stets durch ein harmonisches Gesamtkonzept aus.

Blättern Sie gleich weiter, es gibt viel zu entdecken.



Un nouveau style de vie est au milieu de nos idées, un style simple mais concret, fait d'utilité pratique et d'élégance.

Nous pensons à des objets en harmonie avec le vivre quotidien, qui sachent porter un souffle de style et imagination dans la vie de tous, et au même temps répondent aux exigences les plus sophistiquées.

Notre design est caractérisé par lignes qui glissent avec élégance en courbes de praticité.

Notre génie est humain ; recherches et procédés qui naissent pour répondre à des demandes concrètes.

Notre vocation est internationale, idées qui se déplacent vers le monde pour y embrasser chaque nuance.

Notre qualité est italienne, exécution impeccable et soin scrupuleux de chaque détail.

De'Longhi est tout ça : hommes, idées, produits et innovations en harmonie avec un nouveau style de vie.

De l'expérience dans le secteur chauffage et climatisation naît De'Longhi Professional: une réponse toujours prête aux spécialistes du secteur.



Achter onze ideeën schuilt een nieuwe levensstijl, een Italiaanse stijl gemaakt van eenvoud en degelijkheid, gemak en elegantie, met nauwgezette aandacht voor elk detail.

We ontwerpen producten die in harmonie zijn met het dagelijkse leven, die een vleugje stijl en verbeelding in ieders leven brengen en tegelijkertijd voldoen aan de meest geavanceerde behoeftes.

Ons ontwerp kenmerkt zich door lijnen die uitmonden in een elegante stijl van doeltreffend design. Onze ontwerpen zijn consumentgericht en gebaseerd op uitvoerig marktonderzoek.

De'Longhi is dit alles: mensen, ideeën, producten en innovaties in overeenstemming met een nieuwe stijl van leven. Het succes van de De'Longhi Professional Division is het resultaat van jarenlange ervaring in verwarming en airconditioning.



Существует новый образ жизни в центре нашего мышления - стиль, простота и конкретность, практичность и элегантность.

Мы думаем о вещах в сочетании с повседневной жизнью, что приносит дыхание стиля и фантазии в жизнь каждого человека.

Наш дизайн характеризуют элегантные изогнутые линии, которые перевоплощаются в практичность.

Наши разработки предназначены для человечества, научные исследования и процессы рождаются от конкретных требований.

Наше призвание международное, идеи, которые движутся навстречу миру, чтоб подчеркнуть все его нюансы.

Наше качество итальянское, безупречное выполнение, внимание к минимальным деталям. De'Longhi это - люди, идеи, продукты и инновации в гармонии с новым образом жизни.

Из опыта в производстве систем отопления и охлаждения рождается De'Longhi Professional – всегда готовый ответ для специалистов.



Radiatori ad acqua

Hot water radiators

Heizkörper für Kesselbetrieb

Radiateurs eau chaude

Radiatoren centrale verwarming

Радиаторы для централизованных
систем отопления





Multicolonna

*Column Radiators - Mehrsäuler
Radiateurs à colonnes*

7



Plattella

Panels - Plattenheizkörper

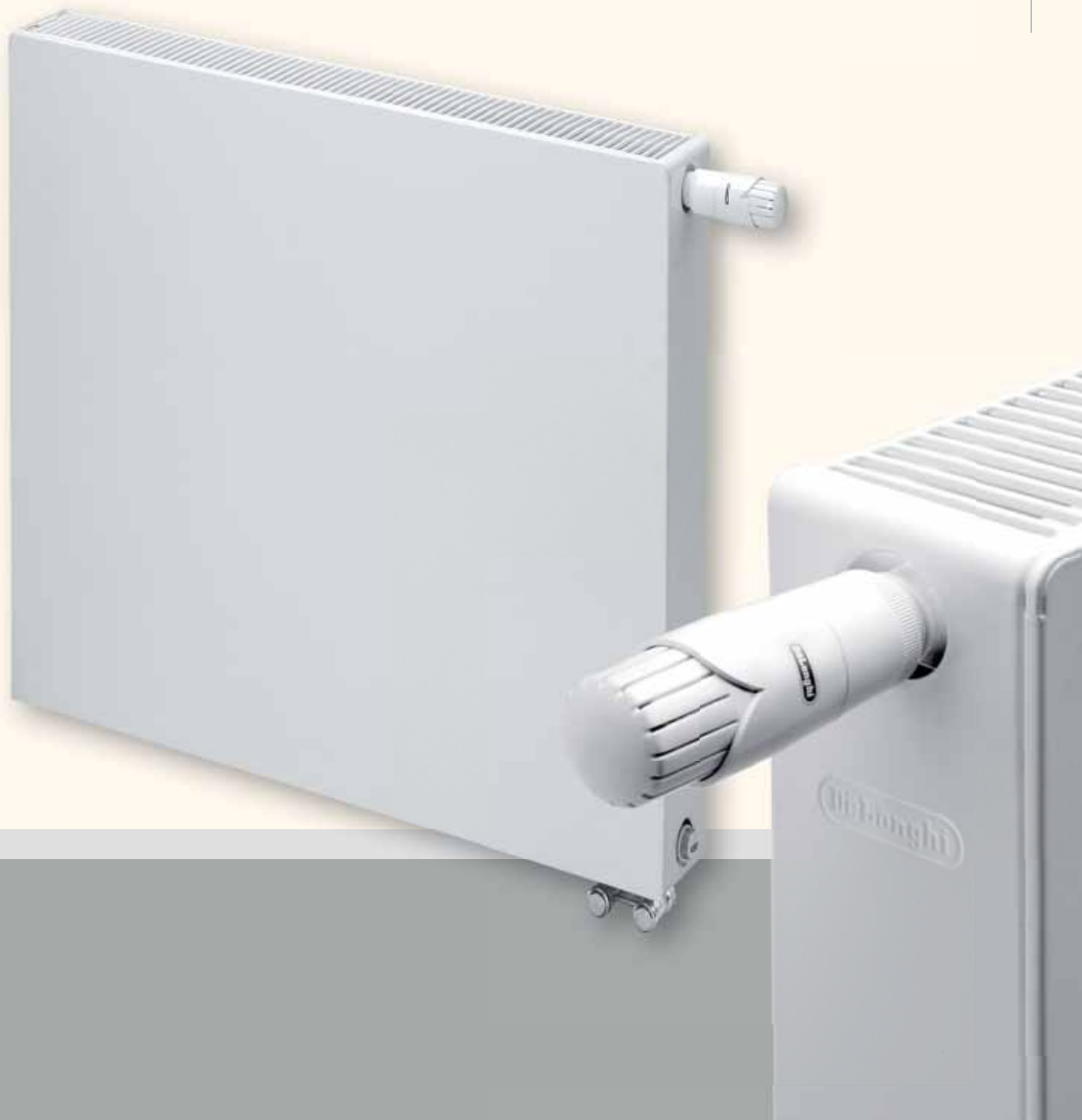
Panneaux - Paneelradiatoren



Linear

9

Plastre - Panels
Plattenheizkörper
Panneaux - Paneelradiatoren



Radiatori Verticali

Vertical Radiators - Vertikalheizkörper

Radiateurs Verticaux - Verticale radiatoren

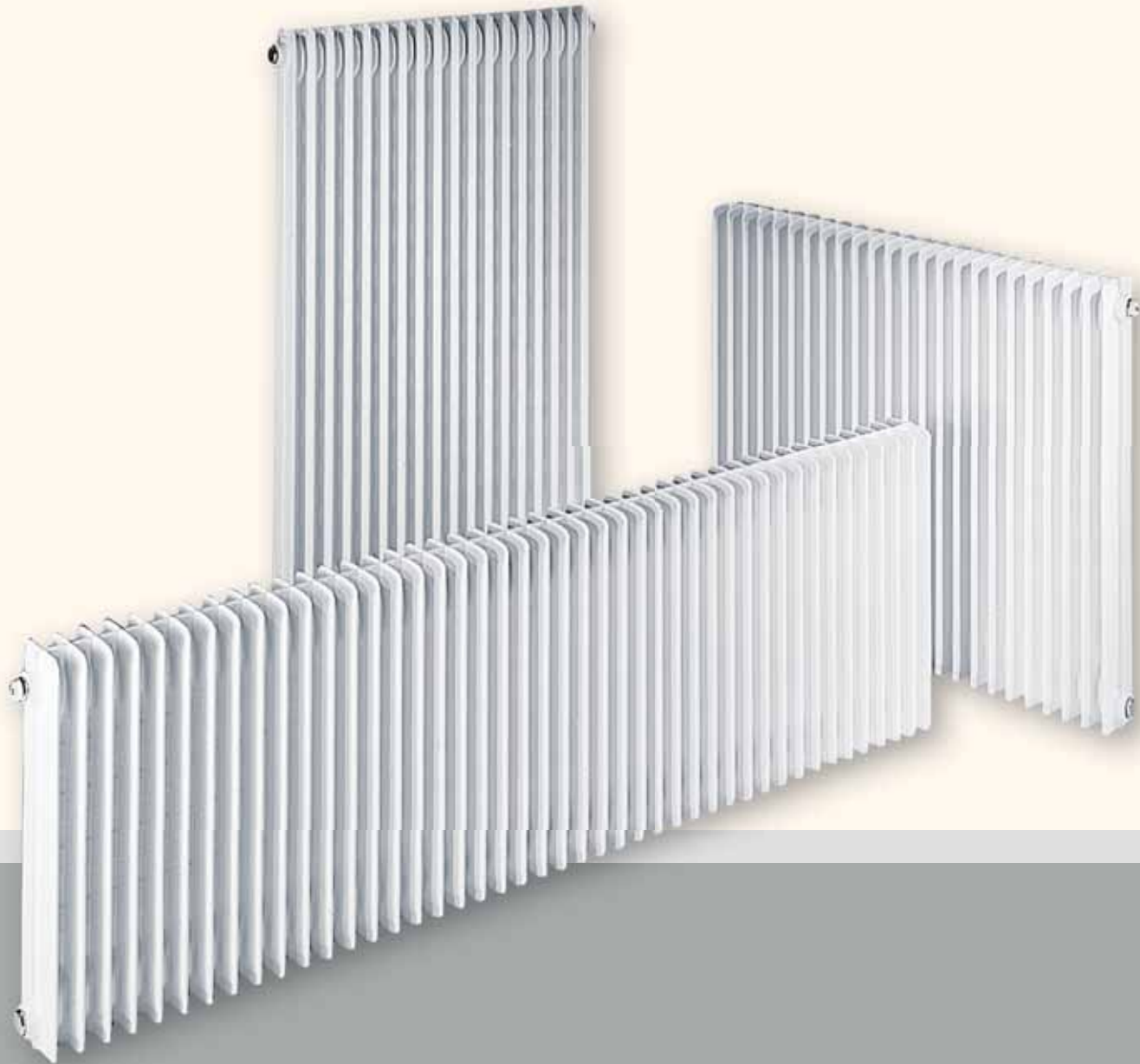
Панельные радиаторы вертикальное исполнение



Lamella

Faltheizkörper - Lamellaire

11

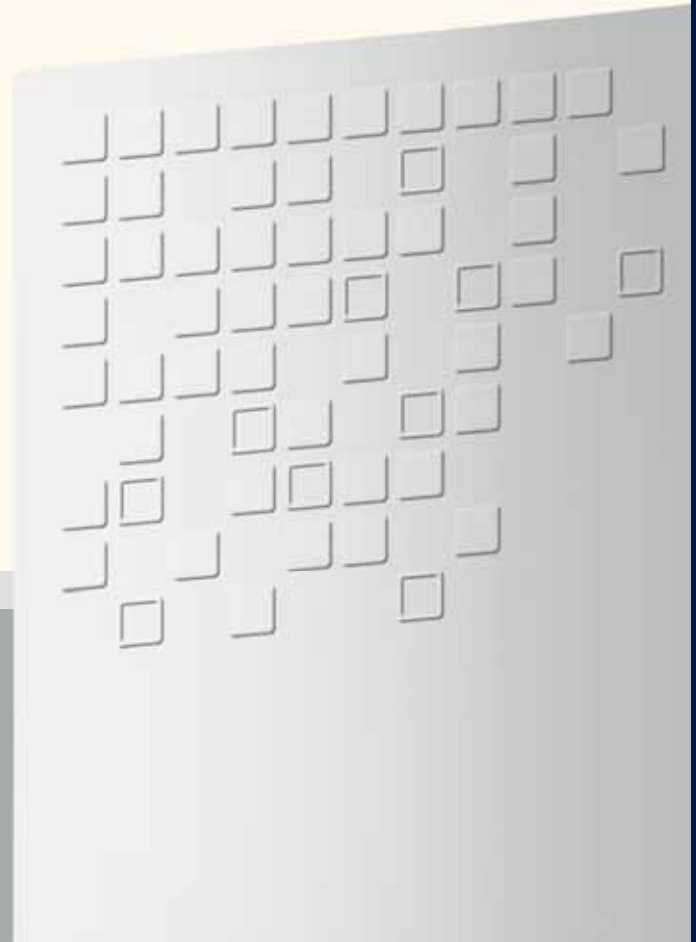


Miró - Miró 20



Linear Design

13



Decorativi - Design radiators
Design-HK - Radiateurs Design
Design radiatoren - Дизайн радиаторы

14

Déco



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит



Déco personnalisabile

Déco customizable

Personalisierbarer Déco

Déco personnalisable

Déco personaliseerbaar

Панель по желанию



16

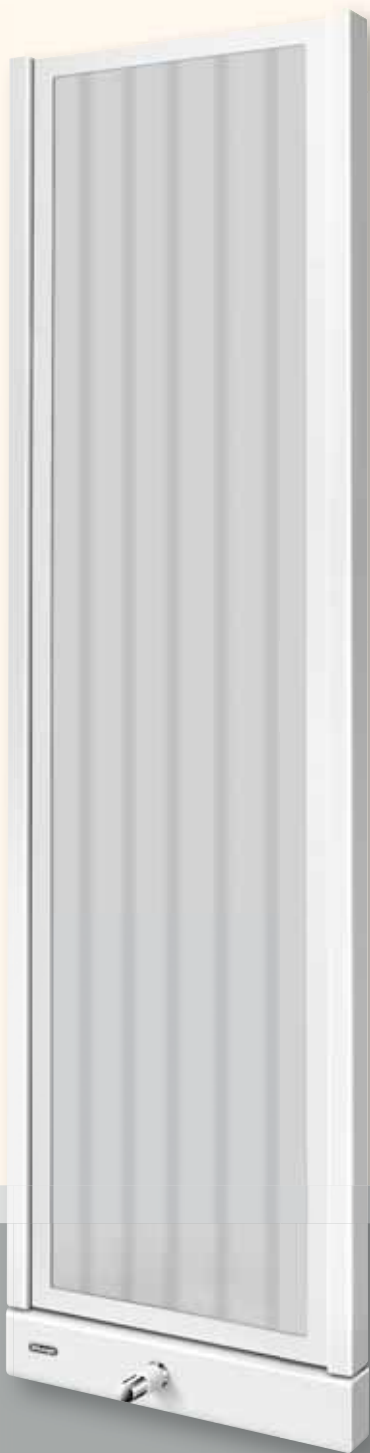
Déco Specchio

Déco Mirror - Déco Spiegel

Déco Miroir

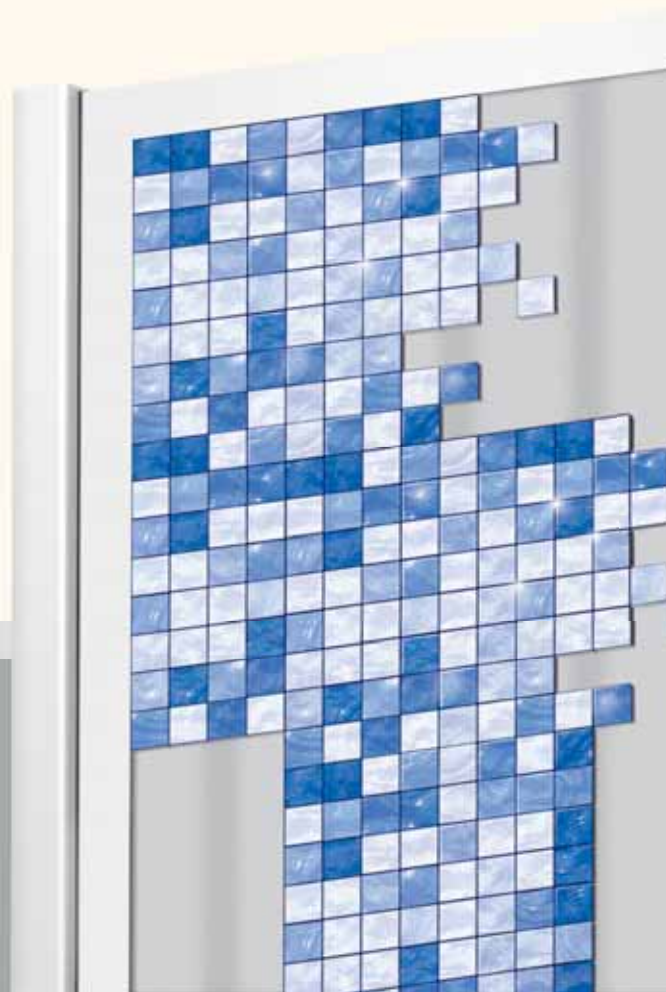
С зеркалом





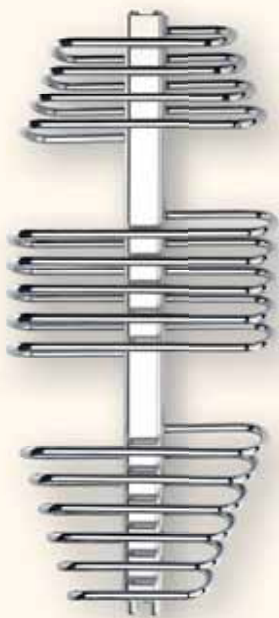
Déco à carreler
Déco Customizable with tiles
Déco Heizkörper mit Fliesen
Déco à carreler
Déco tegels
Плитки

17



Lira





Dante

19

Maddox

Rossetti

20

Cobalto Plus

Linea



Parentesi



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит





Agata

21

5 80

Linea

5 80

Parentesi



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит

22

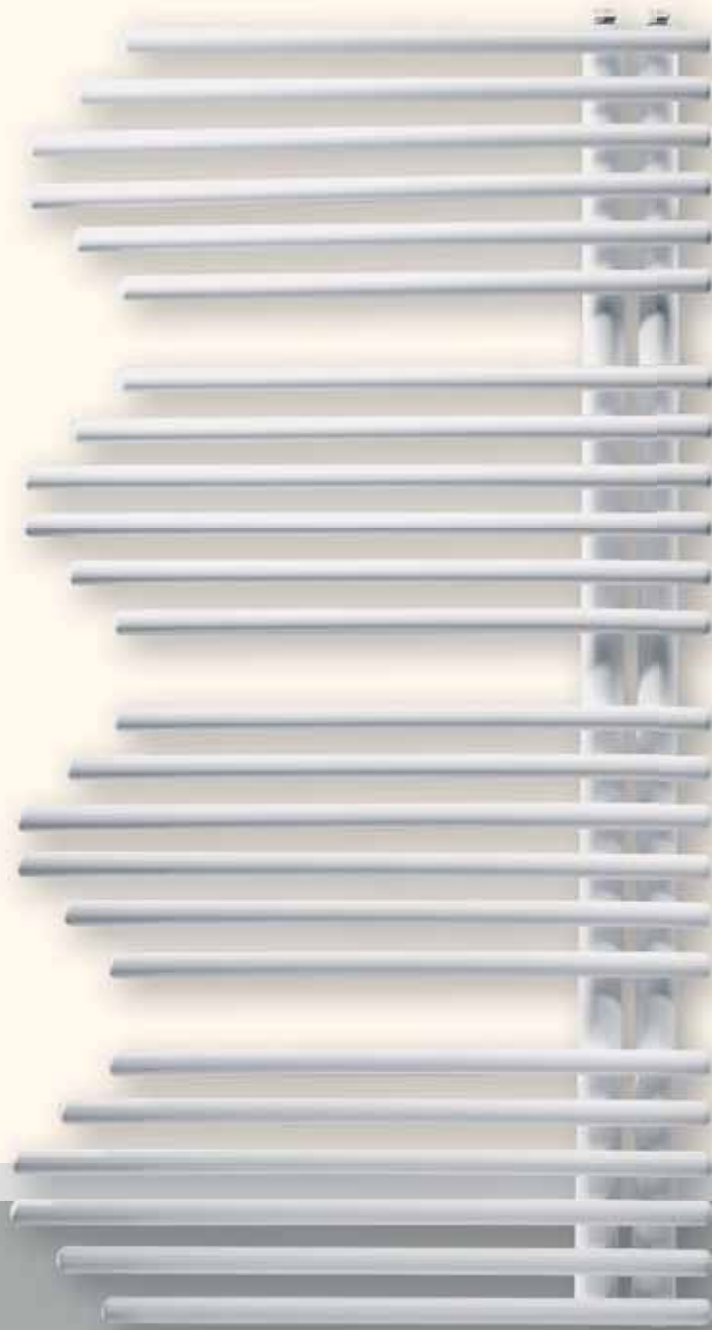
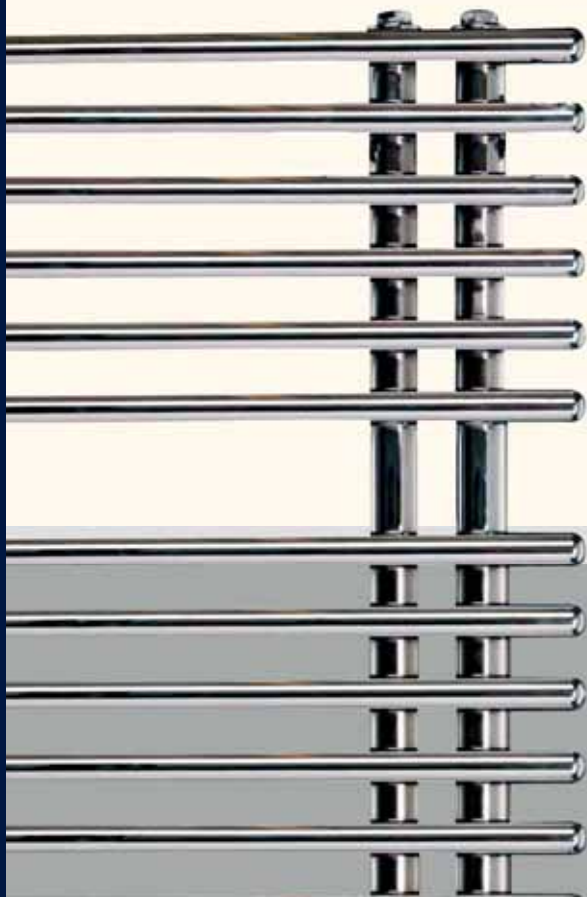
Onice lato



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Cromo
Chrome
Verchromt
Chromé
Chroom
Хром



Onice centro

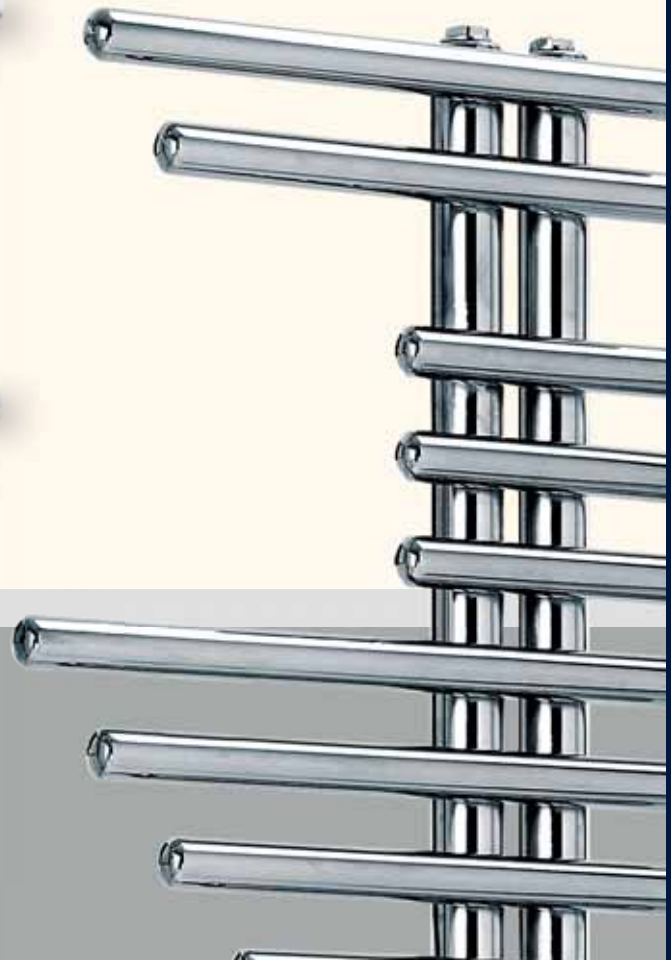
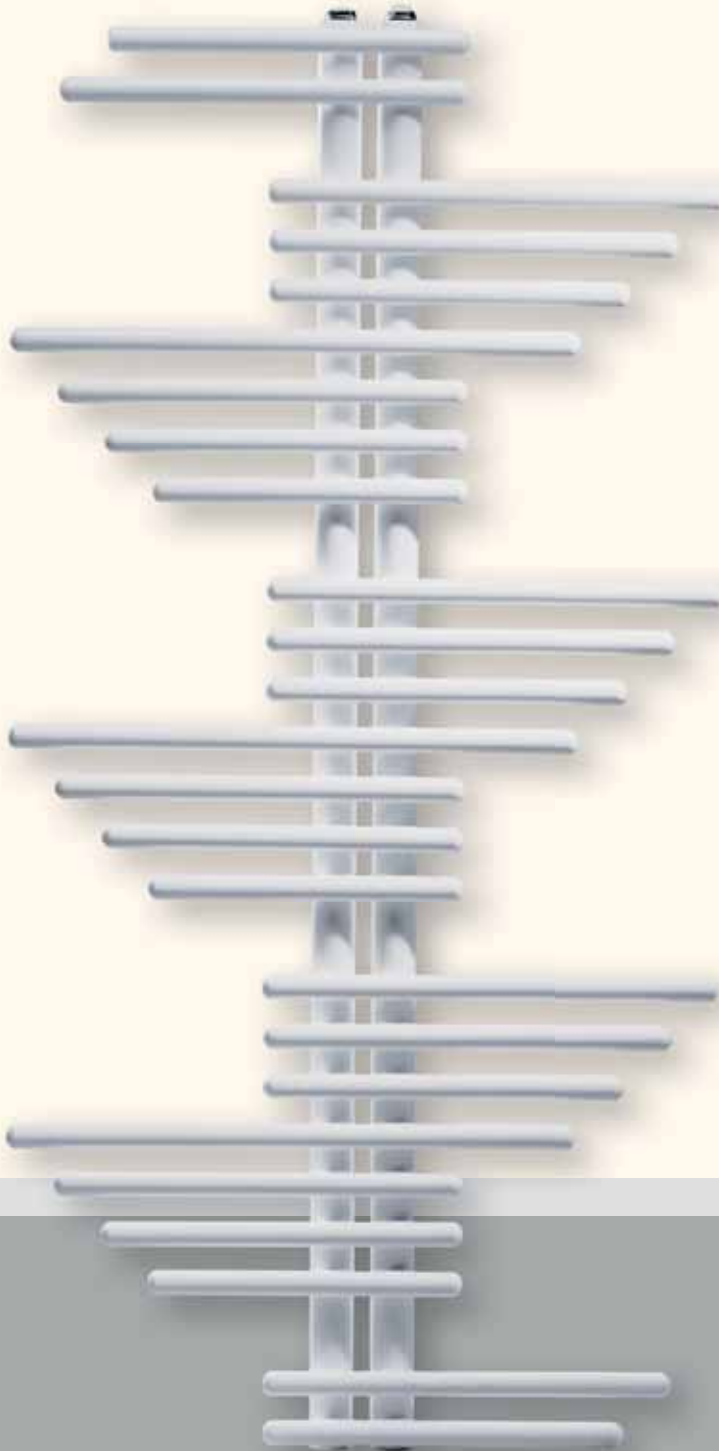
23



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Cromo
Chrome
Verchromt
Chromé
Chroom
Хром



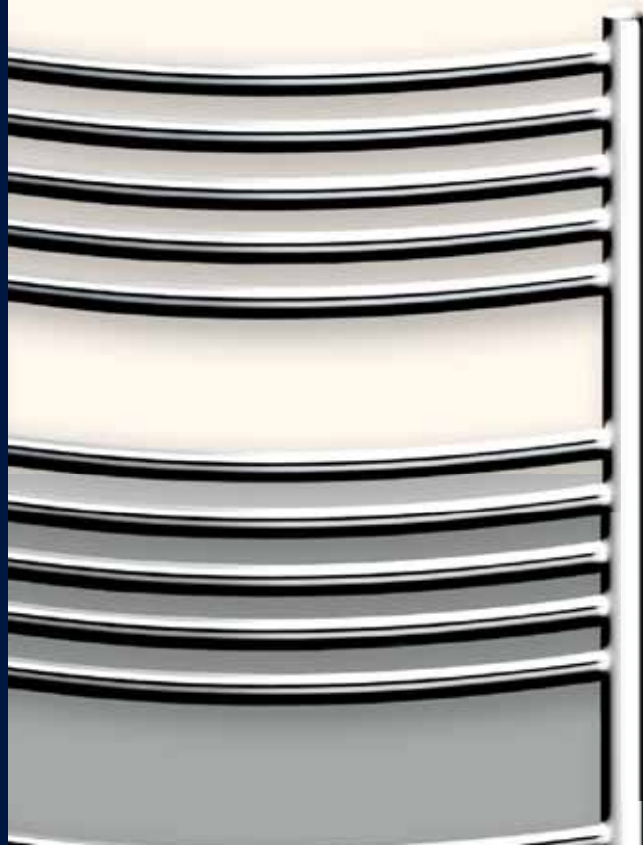
Bagno - Towel rails
Bad-HK - Sèche-serviettes
Badkamerradiatoren - Полотенцесушитель

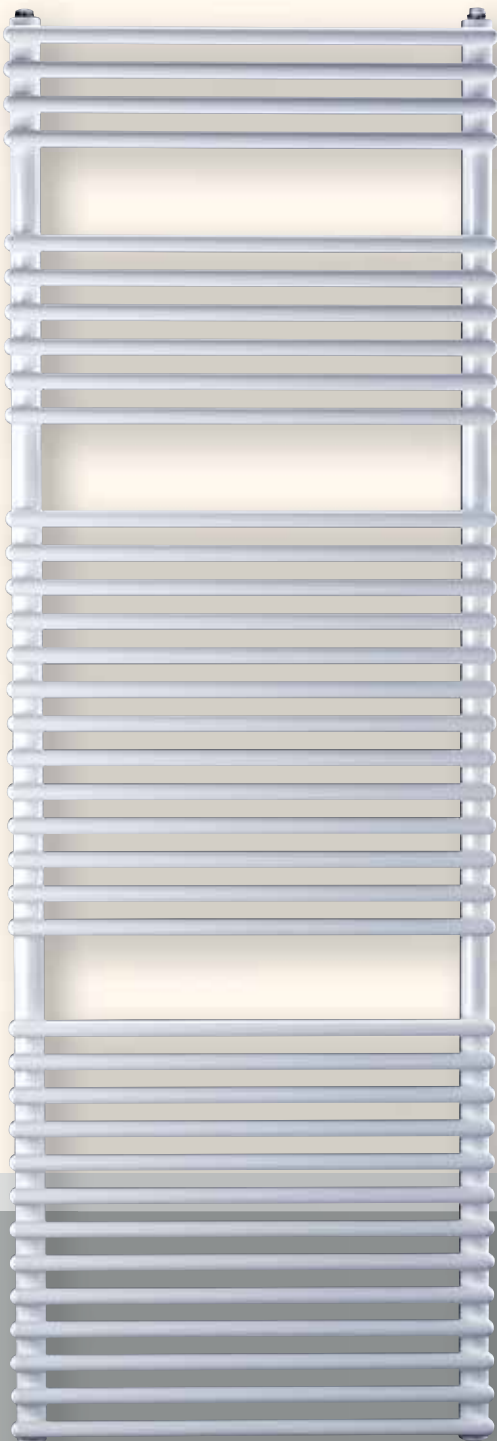
Bebop Cromo

Linea



Parentesi



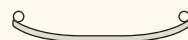


Iridio e Iridio doppio

25



Iridio Linea



Iridio Parentesi



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Cromo
Chrome
Verchromt
Chromé
Chroom
Хром



Iridio doppio



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



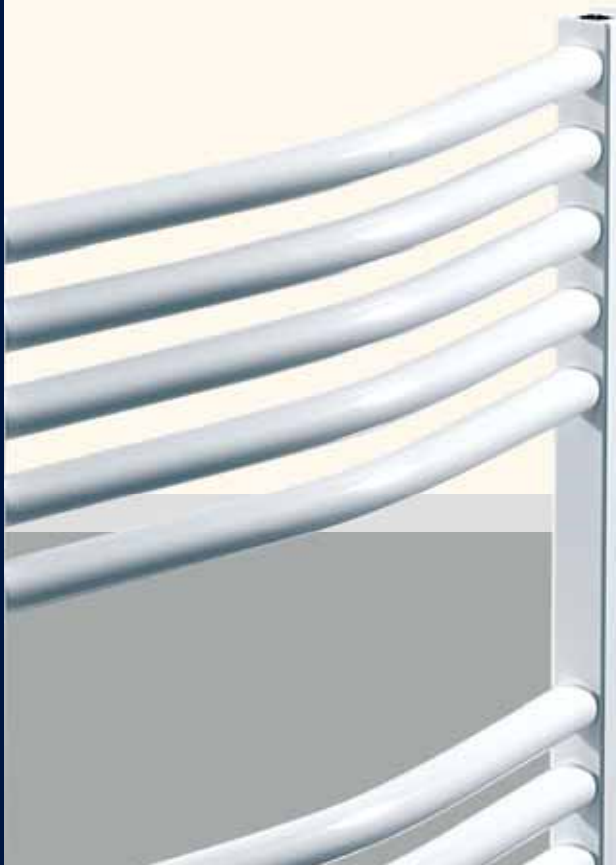
26

Dolce Vita Plus

Linea



Parentesi



Richmond Plus

27



Linea



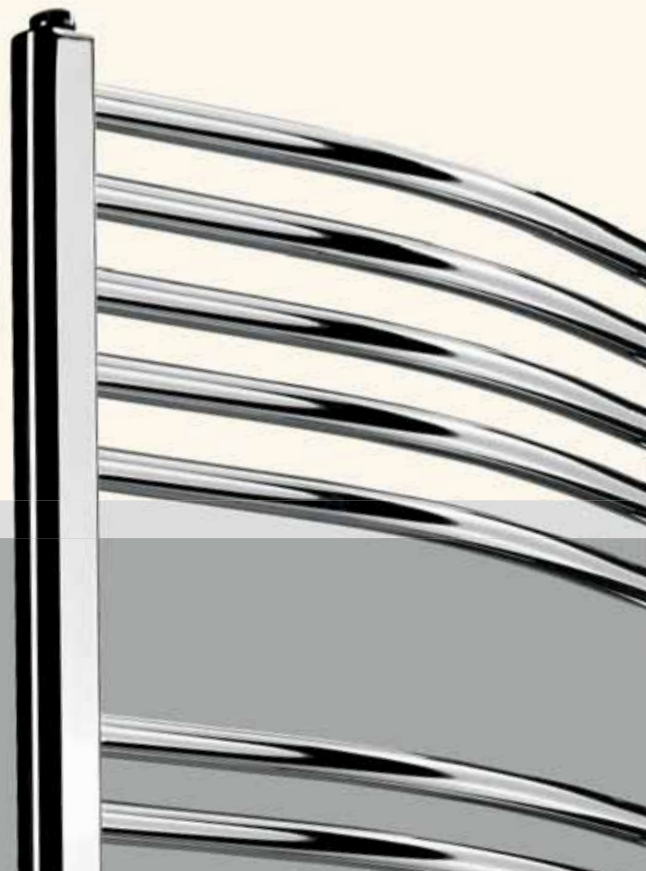
Parentesi



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Cromo
Chrome
Verchromt
Chromé
Chroom
Хром





Radiatori elettrici

Electric radiators
Elektrische Heizkörper
Radiateurs électriques
Elektrische radiatoren
Электрический

Rialto

29



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит



Aluminio - Aluminium
Radiators Alu-HK - Radiateurs électriques alu
Elektrische radiatoren alu - **Алюминиевые**

30

San Marco



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит



Steatite Stone

stilo Plus 31



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит



Parisio



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит

Aluminio - Aluminium
Radiators Alu-HK - Radiateurs électriques alu
Elektrische radiatoren alu - **Алюминиевые**



Déco elettrico

electric - elektrisch
électrique - elektrisch
 Электрический



Déco personnalisabile elettrico

Electric Déco customizable

Elektrischer personalisierbarer Déco

Déco personnalisable électrique

Déco personaliseerbaar

Панель по желанию Электрический



Déco specchio elettrico

35

electric Déco Mirror

elektrischer Déco Spiegel

Déco Miroir électrique

С зеркалом Электрический



Déco à carreler elettrico

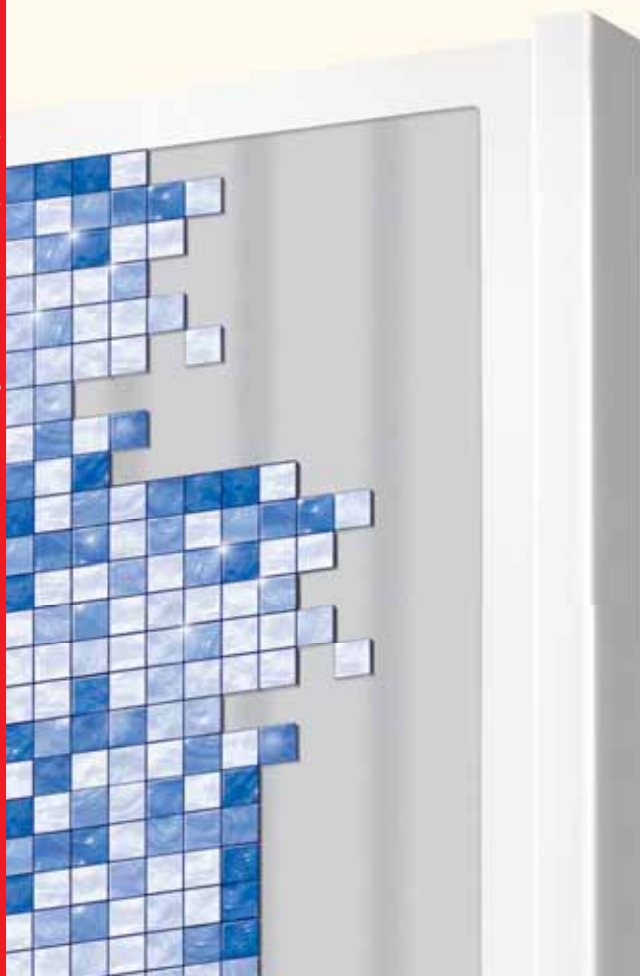
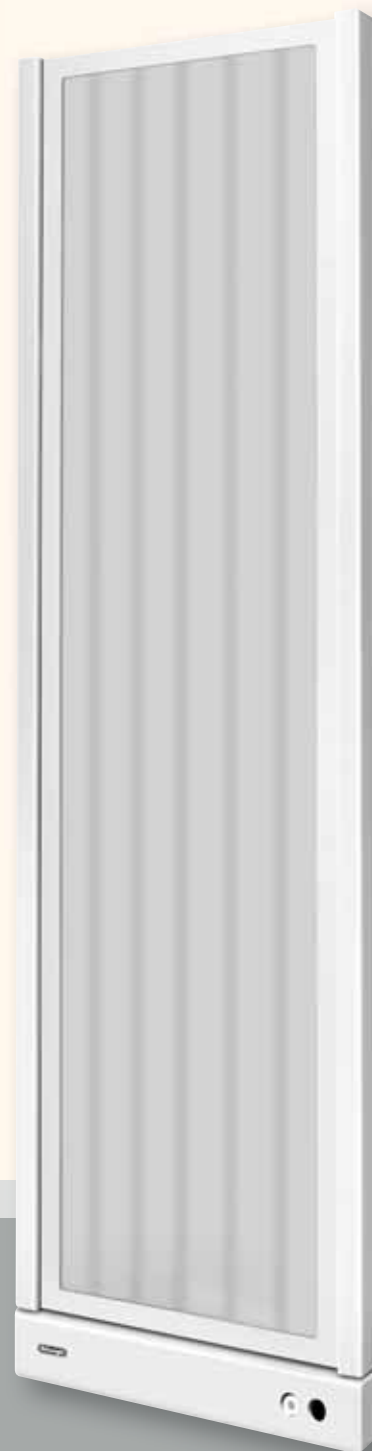
Electric Déco Customizable with tiles

Elektrischer Déco Heizkörper mit Fliesen

Déco à carreler électrique

Déco tegels

Плитки Электрический



Easylife elettrico

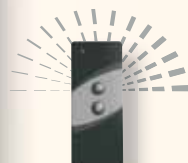
electric - elektrisch
électrique - elektrisch
 Электрический



Bianco
 White
 Weiß
 Blanc
 Wit
 Белый



Antracite
 Anthracite
 Anthrazit
 Anthraciet
 Антрацит





Siena

39



Decorativi - Design radiators
Design-HK - Radiateurs Design
Design radiatoren - Дизайн радиаторы

40

Roma



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит



Cioccolato
Chocolate
Schokoladebraun
Chocolat
Chocolade
«Шоколад»

Bagno - Towel rails
Ван-НК - Sèche-serviettes
Badkamerradiatoren - Полотенцесушитель



Agata elettrico

electric - elektrisch - électrique
elektrisch - Электрический

5 80

Linea

5 80

Parentesi

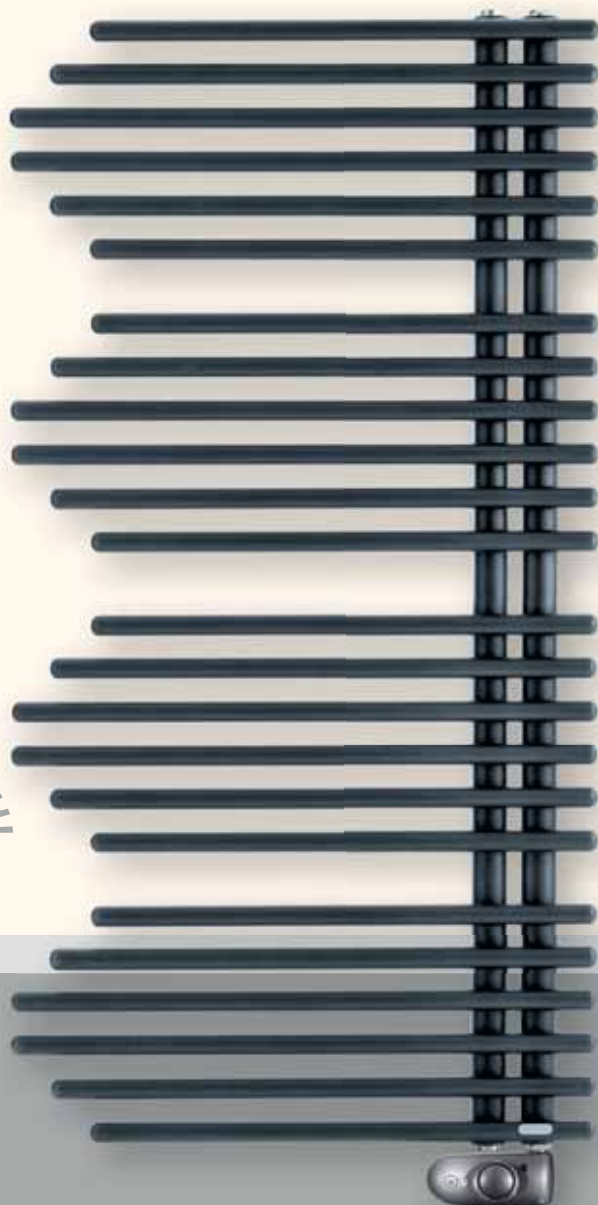
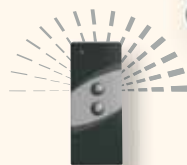


Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



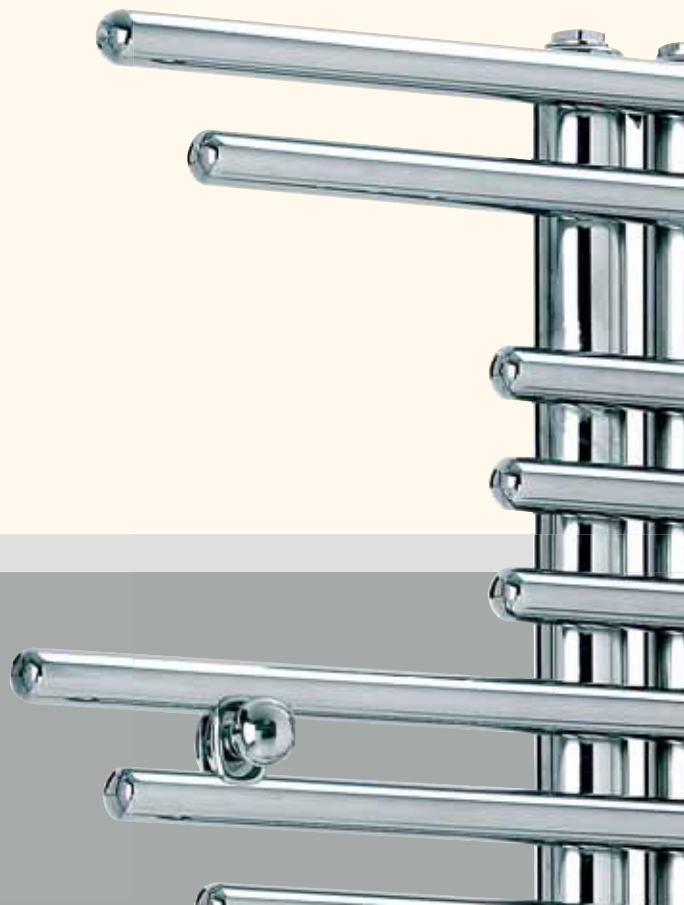
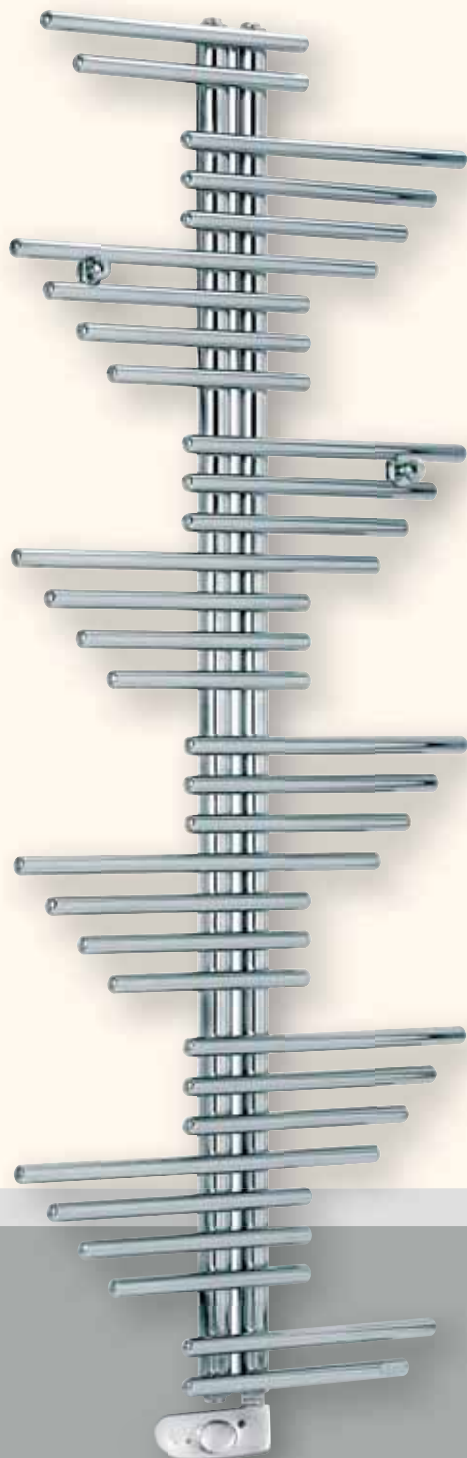
Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит





Pisa

43



Bagno - Towel rails
Bad-HK - Sèche-serviettes
Badkamerradiatoren - Полотенцесушитель

Bebop Chrome

elettrico - electric - elektrisch

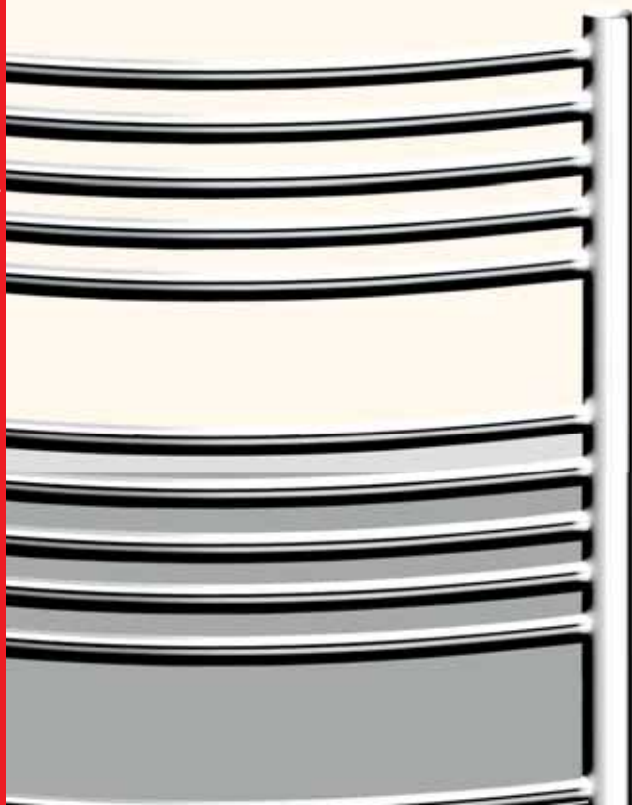
électrique - elektrisch

Электрический

Linea



Parentesi



Cortina

elettrico - electric - elektrisch

électrique - elektrisch

Электрический



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит



Richmond Plus elettrico

electric - elektrisch

électrique - elektrisch

Электрический

Linea



Parentesi



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Cromo
Chrome
Verchromt
Chromé
Chroom
Хром



Dolce Vita Plus elettrico

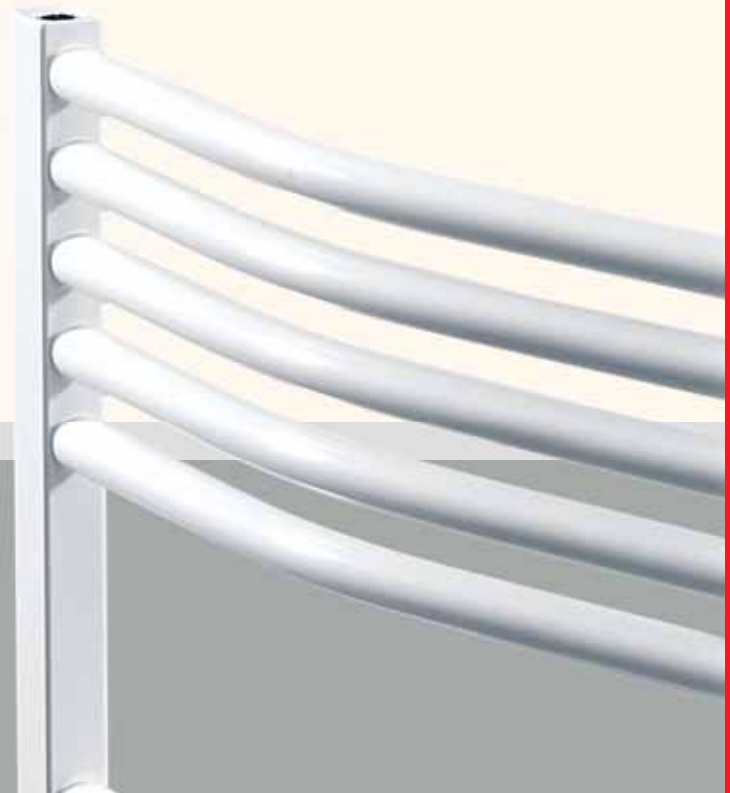
electric - elektrisch
électrique - elektrisch
 Электрический



Linea



Parentesi





Scaldasalviette con soffiante

Towel rails with integrated fan heater
Badheizkörper mit integriertem Heizgebläse
Sèche-serviettes avec soufflerie
Badkamerradiatoren met ventilator
Полотенцесушитель с термовентилятором

Gaia

49



Bianco
White
Weiß
Blanc
Wit
Белый



Antracite
Anthracite
Anthrazit
Anthracite
Antraciet
Антрацит



Scaldaserviette con soffiante - Towel rails with fan heater
Badheizkörper mit Heizgebläse - Seche-serviettes avec soufflante
Badkamerradiatoren met ventilator - Полотенцесушитель с термовентилятором

Scaldasalviette con soffiante - Towel rails with fan heater
Badheizkörper mit Heizgebläse - Séche-serviettes avec soufflerie
Badkamerradiatoren met ventilator - Полотенцесушитель с термовентилятором



Aurelia

51



Scaldasaviette con soffiante - Towel rails with fan heater
Badheizkörper mit Heizgebläse - Séche-serviettes avec soufflerie
Badkamerradiatoren met ventilator - Полотенцесушитель с термовентилятором

Accessori

Accessories - Zubehör

Accessoires - Toebehoren

Аксессуары



Kit per uso misto - kits for dual fuel installation - Anschlusszubehör für gemischte Ausführung

Composants pour le kit mixte - Installatie kit voor cv en elektrische verwarming - Набор для смешенного отопления

